

DÉCLARATION EN VUE D'OBTENIR UN TÉLÉMANDAT DE PERQUISITION

☐ article 99 C.p.p.
☐ article 40.1.0.1 Loi sur l'administration fiscale, L.R.Q., (chap. A-6.002)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District : Saint-Maurice
Localité : La Tuque
N° de dossier :
Corps policier et numéro d'événement : Protection de la faune - 5175809

PAR TÉLÉCOPIEUR

Les présentes constituent la déclaration de Daniel Tremblay,
occupation : Agent de protection de la faune,

qui déclare que les circonstances ne lui permettent pas de demander un mandat en personne pour les motifs suivants (énoncer les circonstances – temps, distance ou autre – qui risquent d'empêcher l'exécution de la perquisition) :

- Lors d'une opération de démantèlement de réseau de braconnage visant plus de 50 suspects en Mauricie, nous obtenons des informations à l'effet qu'un résident de La Tuque a acheté du doré illégalement. Compte tenu qu'aucun juge n'est disponible à La Tuque le 23 novembre, il est plus commode de procéder par télémandat. Nous voulons aussi agir rapidement pour éviter la disparition de la preuve.

qui déclare avoir des motifs raisonnables de croire qu'une infraction a été commise, à savoir (infraction et référence à l'article de la loi concernée) :

- A acheté du poisson (doré) dont la vente est interdite par règlement (C-61.1, art. 70, réf. r.7, art. 30)
- A eu en sa possession du poisson qui a été acheté en contravention de la loi (C-61.1, art. 71)

que les choses suivantes (description des choses à saisir) :
- Filets de dorés emballés sous-vide

- ☒ sont susceptibles de faire la preuve de l'infraction commise;
- ☒ dont la possession constitue une infraction;
- ☒ ont été obtenues, directement ou indirectement, par la perpétration d'une infraction;
- ☐ sont ou ont été utilisées pour la perpétration d'une infraction à une loi fiscale (art. 40.1.0.1 Loi sur l'administration fiscale);

et que ces choses se trouvent à l'endroit suivant :
14, 53, 54 LAI à La Tuque

Les motifs raisonnables au soutien de la demande sont les suivants :
Voir Annexe

EXPOSER EN ANNEXE TOUS LES MOTIFS QUI FONDENT CETTE DEMANDE ET JOINDRE TOUS LES DOCUMENTS PERTINENTS, SI NÉCESSAIRE.

Le déclarant demande l'autorisation de procéder à la perquisition :

- ☐ de nuit entre _____ heures et _____ heures
- ☐ un jour non juridique, à savoir le _____

pour les motifs suivants :

☐ Autres modalités d'exécution :

EN CONSÉQUENCE, le déclarant demande qu'un télémandat soit accordé pour perquisitionner l'endroit ci-dessus mentionné en vue de trouver ces choses.

Déclaré vrai au meilleur de ma connaissance.

À La Trappe, le 23 novembre 2016 à 12:45 heures.

Original signé

Déclarant

RÉSERVÉ AU JUGE

Reçu à _____, le _____ à _____ heures.

Juge

Juge (en caractères d'imprimerie)

**Annexe à la déclaration pour
l'obtention d'un télémandat
de perquisition en vertu de
l'article 99 C.p.p.**

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

District : Saint-Maurice

Localité : La Tuque

No de dossier :

Corps policier : Protection de la faune

No d'événement : 5175809

La présente constitue la déclaration de Daniel Tremblay, agent de protection de la faune du bureau de La Tuque.

En tant qu'agent support 28 al. 1, par. 3, 4 j'ai notamment pour fonction de supporter les enquêteurs spécialisés dans le cadre de l'enquête. Je communique fréquemment avec les enquêteurs au dossier, ce qui me permet de suivre l'évolution de l'enquête et d'avoir une bonne connaissance de la preuve apportée par ces enquêteurs.

Je déclare que les faits rapportés dans la présente annexe proviennent de renseignements dont j'ai eu connaissance et que je considère véridiques.

INTRODUCTION

1. Le présent dossier origine d'une enquête 28 al. 1, par. 3, 4 menée par l'enquêteur spécialisé connu sous le nom d'agent X afin de protéger son identité pour des raisons de sécurité.
2. Les suspects impliqués contreviennent notamment à *Loi sur la conservation et mise en valeur de la faune* en commettent des infractions liées à de la vente illégale de gros gibiers et de poissons (C-61.1, art. 69 et 70).

HISTORIQUE

1. En janvier 2014, à Saint-Georges-de-Champlain, l'agent Leblanc remarque une affiche située devant le bar *Relais les boys* sur laquelle on peut lire : DÉGUSTATION DE VIANDE SAUVAGE MERC. 6HRS.
2. L'enquête des agents de protection de la faune démontre que ce commerce procède à ce genre d'événement à chaque deux semaines pour y attirer la clientèle. Ils y servent notamment de la saucisse de cerf de Virginie et d'original prélevés à la chasse sportive par l'un des propriétaires (Steve BOISVERT) et ses amis. M. BOISVERT procède aussi à la vente de billets (12\$ chacun) pour un souper de dorés frais qu'il pêche avec ses amis à la pourvoirie *Martin-Pêcheur* de Yamachiche, en commettant des surplus de prises.
3. En février 2014, le directeur du *Service du renseignement et du soutien aux enquêtes* confie un mandat d'enquête 28 al. 1, par. 3, 4 afin de mettre un terme aux activités illégales de ce groupe.

4. 28 al. 1 par. 3, 4

5. 28 al. 1 par. 3, 4

6. 28 al. 1 par. 3, 4, 53, 54

7. 28 al. 1 par. 3, 4

8. 28 al. 1 par. 3, 4

9. 28 al. 1 par. 3, 4

10. Enfin, compte tenu que certains suspects sont susceptibles de se déplacer tôt le matin pour se rendre travailler, considérant aussi l'étendu du réseau d'activités illégales et l'avantage d'effectuer des perquisitions simultanées à plusieurs adresses afin d'éviter la disparition de preuves, le déclarant demande l'autorisation d'effectuer les perquisitions de nuit, soit entre 6h00 et 7h00.

MOTIFS POUR LES OBJETS À SAISIR

1. FILETS DE DORÉ EMBALLÉS SOUS VIDE

1.1 28 al. 1 par. 3, 4, 53, 54

1.2 28 al. 1 par. 3, 4

1.3 28 al. 1 par. 3, 4

1.4 28 al. 1 par. 3, 4, 53, 54

1.5 28 al. 1 par. 4 le dossier de la SAAQ indique que Mme Francine HARVEY réside au ^{14, 53, 54}
La Bostonnais.

1.6 28 al. 1 par. 3, 4, 53, 54

1.7 28 al. 1 par. 3, 4

1.9 Le 23 novembre 2016, une équipe d'agents de la faune intervient chez Mme HARVEY et ^{14, 53,}
Ces derniers confirment verbalement et par déclaration après la mise en
garde et la lecture des droits qu'ils ont vendus 20 livres de filets de dorés à René PHILIBERT
de La Tuque, depuis qu'ils ont reçus leur livraison du 28 octobre 2016.

1.10 Au système de vente de permis de pêche et de chasse, un seul René Philibert réside à La
Tuque et sa date de naissance est le 14, 53, 54 LAI. Le dossier de la SAAQ indique que M.
René PHILIBERT ^{14, 53, 54 LAI} réside au 14, 53, 54 LAI à La Tuque. De plus le tout est
confirmé par une demande auprès de la SAAQ. Seulement une personne est connu à La
Tuque avec la même date de naissance.

CONCLUSION

1. Le déclarant a des motifs raisonnables de croire que des infractions à la Loi sur la
conservation et mise en valeur de la faune ont été commises, que les choses visées par
cette déclaration se trouvent au 14, 53, 54 LAI à La Tuque, que leur possession est
illégale et qu'elle sont susceptibles de faire la preuve des infractions. En conséquence, il
demande l'émission d'un télémandat de perquisition en vertu de l'article 99 du *Code de
procédure pénal* afin de servir au mieux l'administration de la justice.

Original signé

Daniel Tremblay

À La Tuque le 23 novembre 2016

Juge, Juge de paix

Juge, Juge de paix (en caractère d'imprimerie)